

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 141/11

Verbale n. XXIX

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 28 novembre 2011 alle ore 15,30 presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Vice Presidente Simone BERTIN i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BATTAGLIA GIUSEPPE	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO
FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LAVAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO
MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO	NOCETTI GIANLUCA
POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Vice Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BRAGANTINI PAOLA

Con l'assistenza del Segretario: Dott.ssa Miranda PASTORE

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 6) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTI ALL' A.S.D. SPORT DI BORGATA E AL COMITATO GIOCATORINO PER LA REALIZZAZIONE DELLE MANIFESTAZIONI "UNA SETTIMANA PER LO SPORT" E "IDEA G" PER UN TOTALE DI EURO 2.650,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTI ALL`A.S.D. SPORT DI BORGATA E AL COMITATO GIOCATORINO PER LA REALIZZAZIONE DELLE MANIFESTAZIONI "UNA SETTIMANA PER LO SPORT" E "IDEA G" PER UN TOTALE DI EURO 2.650,00=.

Il Presidente Paola Bragantini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio Ciavarra, riferisce:

La Circoscrizione 5 nella settimana dal 12 al 17 dicembre 2011 intende organizzare la manifestazione denominata "Una settimana per lo Sport" al fine di convogliare l'attenzione dei cittadini e degli operatori del settore, nello specifico società sportive ed Enti di promozione, sul mondo dello sport e le sue problematiche.

A tal fine la Circoscrizione intende organizzare una serie di incontri fra i quali, il giorno 12 dicembre, una riunione della Consulta dello Sport alla quale partecipano i rappresentanti delle numerose società sportive del territorio.

La Consulta dello Sport stilerà una relazione, che sarà presentata durante il dibattito di sabato 17 dicembre, inerente le problematiche del mondo dello sport soffermandosi in particolare sulla situazione degli impianti sportivi e sulle nuove politiche intraprese dalla Città riguardo la gestione degli stessi.

Il 15 dicembre si terranno, invece, due workshop per la preparazione delle linee guida del Progetto Sportivo Coordinato per le scuole del territorio e del Progetto sullo Sport al femminile che verranno proposti rispettivamente alle scuole e al pubblico femminile della Circoscrizione in un incontro previsto per il giorno 16 dicembre.

Come anticipato, sabato 17 dicembre verrà organizzato un dibattito dal titolo "Quale futuro per gli impianti sportivi? Lo sport al servizio dei cittadini" al quale saranno invitati a partecipare gli Assessori allo Sport e al Bilancio della Città di Torino. Al termine del dibattito la Circoscrizione premierà gli atleti che si sono particolarmente distinti in competizioni sportive anche a livello nazionale.

Al fine di rendere più completa la gamma di iniziative e di coprire tutte le fasce di utenza possibili, la Circoscrizione, in aggiunta alle iniziative organizzate in modo diretto, intende accogliere il progetto presentato dall' Associazione Sport di Borgata ed integrarlo con le proposte precedentemente esposte.

Tale progetto, rivolto alle scuole del territorio, prevede per il giorno 14 dicembre un dibattito con gli insegnanti delle scuole elementari su "*l'educazione a sani stili di vita*" per favorire il benessere e la salute e contrastare, al contrario, la sedentarietà e l'obesità infantili.

Contemporaneamente al dibattito verrà organizzato un percorso formativo per circa 250/300 studenti che comprende prove di pattinaggio sul ghiaccio, percorsi motori e di atletica leggera, giochi ed attività varie in relazione ai temi trattati nel seminario. Agli studenti verranno

offerti una merenda a base di frutta e un ingresso gratuito presso il Palaghiaccio gestito dall' A.s.d. Sport di Borgata.

Le iniziative proposte si svolgono nell' ambito del progetto "*Pronti, Partenza e via*" dedicato agli stili di vita nell'infanzia, in particolare all'alimentazione e alla crescente sedentarietà, promosso dalla fondazione Kraft e dall'associazione Save the Children presso l' impianto Massari di Via Massari n. 114, sede dell'associazione.

La Circoscrizione intende, inoltre, accogliere la proposta dell'Associazione Sport di Borgata di ospitare le iniziative della settimana dello Sport presso l'impianto sportivo Massari e la proposta di offrire un supporto organizzativo alla Circoscrizione offrendo dei piccoli rinfreschi.

Altra iniziativa che la Circoscrizione intende accogliere è quella presentata dal Comitato GiocaTorino, un insieme di associazioni, gruppi spontanei e ludoteche che promuovono occasioni di incontro e di gioco in Piemonte ed, in particolar modo, a Torino.

La Circoscrizione ha già da tempo avviato una collaborazione con il Comitato GiocaTorino al fine di diffondere la pratica del gioco da tavolo fra i cittadini e, in particolare, fra i giovani del territorio.

A tale scopo, sulla base del progetto presentato nel mese di marzo 2011 ed in base alle precedenti positive esperienze realizzate con gli studenti della scuola media "Umberto Saba", il Comitato GiocaTorino ha organizzato una serie di incontri con gli insegnanti per permettere di provare in modo gratuito una vasta gamma di giochi, alcuni dei quali in tema con i 150 anni dell' Unità d' Italia, proposti successivamente ad alcune classi delle scuole medie.

Tale iniziativa è stata svolta in previsione ed in preparazione della manifestazione di portata nazionale, che vanta anche la partecipazione di ospiti internazionali, denominata "Idea G". Nel corso della suddetta manifestazione gli autori professionisti e gli aspiranti autori di giochi da tavolo presentano i prototipi dei nuovi giochi al pubblico ed agli operatori del settore (giornalisti ed editori), si svolgono delle partite-test dei nuovi giochi ed è a disposizione del pubblico un servizio di ludoteca al quale possono accedere giocatori di tutte le età.

La manifestazione si svolgerà il 20,21 e 22 gennaio 2012. Il mattino del venerdì 20 gennaio 2012 si svolgeranno incontri dimostrativi e test dei giochi aperti alle scuole del territorio mentre invece la sera del 20 e il 21 e 22 gennaio tutto il giorno si svolgerà la parte più tecnica della manifestazione aperta, oltre che ai cittadini, anche agli operatori del settore.

Per la realizzazione delle suddette iniziative la Circoscrizione ha richiesto alla Divisione Gioventù, Settore Politiche Giovanili di mettere a disposizione gratuitamente le sale dell'Open 011 una sera al mese nel periodo da maggio a dicembre 2011 per gli incontri con gli insegnanti e i giorni 20, 21 e 22 gennaio 2012 per la realizzazione della manifestazione "Idea G".

La Circoscrizione 5, reputando consoni ai fini di utilità generale i suddetti progetti, in armonia con i criteri indicati all' art. 77 dello Statuto della Città di Torino ed in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, modificato dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, individua quali beneficiari di contributi le seguenti associazioni:

- Associazione Sport di Borgata con sede in Torino. Via Massari n. 114, Cod. Fisc. 97590860017 contributo di euro 2.150,00 a fronte di un preventivo di euro 2.300,00 per la realizzazione di alcune iniziative inserite nell'ambito della manifestazione "Una Settimana per lo Sport", a parziale copertura delle spese ed esente delle ritenute di legge di cui all' art. 28 del D.P.R. 600/73;
- Comitato GiocaTorino con sede in Torino Via Guido Reni n. 153, cod. fisc. 97699430019

contributo di Euro 500,00 a fronte di una richiesta di euro 800,00 per la realizzazione di iniziative con le scuole del territorio in vista della manifestazione "Idea G", a parziale copertura delle spese ed esente delle ritenute di legge di cui all' art. 28 del D.P.R. 600/73.

Le iniziative sono state illustrate e discusse nella seduta della V Commissione di Lavoro Permanente del 17 novembre 2011.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 e dell' art. 61 del suddetto Regolamento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate:

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa che integralmente si richiamano, le seguenti associazioni quali beneficiarie di un contributo:
- 2) Associazione Sport di Borgata con sede in Torino. Via Massari n. 114, Cod. Fisc. 97590860017 contributo di euro 2.150,00 a fronte di un preventivo di euro 2.300,00 per la realizzazione di alcune iniziative inserite nell' ambito della manifestazione "Una Settimana per lo Sport" a parziale copertura delle spese ed esente delle ritenute di legge di cui all' art. 28 del D.P.R. 600/73;
- 3) Comitato GiocaTorino con sede in Torino Via Guido Reni n. 153, cod. fisc. 97699430019 come beneficiario di un contributo di Euro 500,00 a fronte di una richiesta di euro 800,00 per la realizzazione di alcune iniziative con le scuole in vista della manifestazione "Idea G", a parziale copertura delle spese ed esente delle ritenute di legge di cui all' art. 28 del D.P.R. 600/73,.  
I suddetti contributi rientrano in quanto previsto dall'art. 7 del Regolamento per l'erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 (n.mecc. 9407324/01), esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007; la mancanza di anche uno solo dei requisiti richiamati in narrativa, comporterà la sospensione del contributo;  
In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
- 4) di rinviare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi ed i contestuali impegni di spesa riferiti all'anno 2011;
- 5) di prendere atto che l'A.s.d. Sport di Borgata e il Comitato GiocaTorino hanno prodotto certificazione in merito al rispetto dell' art. 6 comma 2 della Legge 122/2010;

- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 267/2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Zuppardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....9 (Battaglia, Buda, Iaria, Leotta, Manera, Nocetti, Tassone Tetro e Vallone)  
 VOTANTI ..... 14  
 VOTI FAVOREVOLI .....14  
 VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

#### DELIBERA

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa che integralmente si richiamano, le seguenti associazioni quali beneficiarie di un contributo:
- 2) Associazione Sport di Borgata con sede in Torino. Via Massari n. 114, Cod. Fisc. 97590860017 contributo di euro 2.150,00 a fronte di un preventivo di euro 2.300,00 per la realizzazione di alcune iniziative inserite nell'ambito della manifestazione "Una Settimana per lo Sport" a parziale copertura delle spese ed esente delle ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73;
- 3) Comitato GiocaTorino con sede in Torino Via Guido Reni n. 153, cod. fisc. 97699430019 come beneficiario di un contributo di Euro 500,00 a fronte di una richiesta di euro 800,00 per la realizzazione di alcune iniziative con le scuole in vista della manifestazione "Idea G", a parziale copertura delle spese ed esente delle ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73,.  
 I suddetti contributi rientrano in quanto previsto dall'art. 7 del Regolamento per l'erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 (n.mecc. 9407324/01), esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007; la mancanza di anche uno solo dei requisiti richiamati in narrativa, comporterà la sospensione del contributo;  
 In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
- 4) di rinviare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi ed i contestuali impegni di spesa riferiti all'anno 2011;

- 5) di prendere atto che l'A.s.d. Sport di Borgata e il Comitato GiocaTorino hanno prodotto certificazione in merito al rispetto dell' art. 6 comma 2 della Legge 122.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

**DELIBERA**

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.